



L'Imperi osmanic (1299-1923) ha profità da la guerra cunter la Russia per «purifitgar» Istanbul e l'Anatolia da lur cuminanzas cristianas durant l'Emprima guerra mundiala.

FOTOS KEYSTONE

«Prim genocidi dal tschientaner passà»

Era la Svizra commemorescha

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **«La nostra umanità ha vissuto nel secolo scorso [tschientaner passà] tre grandi tragedie inaudite: la prima, quella che generalmente viene considerata come il primo genocidio del ventesimo secolo; essa ha colpito il (...) popolo armeno – prima nazione cristiana [dapi l'entschatta dal quart tschientaner].»** Uschia rapporta la pressa dal Vatican («@ilpost» e «vaticaninsider.lastampa») dals 13 d'avrigl 2015 ils plects da papa Francesc la dumengia a las 12 durant la messa ch'el celebrava avant Sersch Sargsjan, president da l'Armenia (3 milliuns olmas) e trais patriarcas armens. Ma papa Gion Paul II (Karol Józef Wojtyła, 1920-2005) aveva già discurrì duas giadas da «genocid armen». Ils 9 da november 2000 a Roma, ensemen cun patriarc Carechin II, schef da la baselgia apostolica armena, aveva'l firmà ina decleraziun cuminaivla che scheva: «Il genocid armen, a l'entschatta dal tschientaner, muntava in'introducziun als snuizis ch'èn vegnids silsuenter.» Da november 2001 a Jerevan, chapitala da l'Armenia, han il papa e Carechin firmà ina nova decleraziun cuminaivla che scheva: «Ins numna generalment l'emprim genocidi dal tschientaner passà l'extirpaziun d'in milliun e mez cristians armens.»

Da 1915 a 2015

L'Imperi osmanic (1299-1923) ha profità da la guerra cunter la Russia per «purifitgar» Istanbul e l'Anatolia da lur cuminanzas cristianas. El ha «transformà radicalmain lur character etnic, (...) dischlocond, stgatschond u extirpand quasi la terza part da lur populaziun» (1). La Germania, lezza giada alliada da l'Imperi osmanic, renconuscha ch'il pievel armen è stà unfrenda d'in genocid; president federal *Joachim Gauck* ha annunzià per ils 23 d'avrigl in discurs

commemorativ en chausa cun lez pled già duvrà da papa Francesc. Ma la Turchia d'oz (strusch 77 milliuns olmas) refusescha anc adina da renconuscher quai. *Mevlut Cavusoglu*, ses minister da l'exteriur, ha declerà ch'il pled «genocid» sa chattia «lunsch davent da la realitad istorica», e quai gist cur che l'uscheditg «Stadi islamic» (SI) combatta damanaivel dal cunfin tirc, persequitond las minoritads religiusas. La societad per pievels smanatschads (Göttingen / www.gfbv.de) reproscha a la Turchia da «sustegnair logisticamain il SI en la Siria limitrofa» (brev averta dals 14 d'avrigl al «Bundestag» tudestg). Il magazin giudaic «Tachles» (www.tachles.ch), en ses numer spezial dals 17 avrigl, dat il pled ad Armens che vivan en Libanon. In d'els rapporta: «Il SI ha atatgà ils vitgs armens en Turchia damanaivel dal cunfin sirian ed ha stgatschà lur populaziun. Lur ha'l demoli las baselgias armenas. [Ils Tircs] nizzegian ils islamists per cumplenir quai ch'i han entschavì il 1915» (p. 13). Ma dapi settember 2014 bumbardeschan ils Stadis unids e la Frantscha, alliads «atlantics» da la Turchia, las posiziuns dal SI en Irak.

Il terrorissem che furiescha en il Proxim Orient n'è betg favuraivel al triumf da la vardad. «Il pievel tirc sto anc ir ina lunga via per surpigliar sia responsabladad istorica» (2). La Turchia uffiziala commemorescha quests dis sia victoria da Çanakkale dals 18 da mars 1915, sut colonel Mustafa Kemal (il futur Atatürk, 1881-1938) cunter las navs da guerra da l'Entente (Australia, Frantscha, Gronda Britannia, Nova Zelanda). L'istoricher ed orientalist *Hans-Lukas Kieser* (Universitad da Turitg) punctuescha: «La regenza tirc sut president *Recep Tayyip Erdogan* preschenta gugent lez success sco victoria da l'islam sur cruschads da l'occident (...). Ella ha tschentà sia principala commemoraziun per ils 24 d'avrigl. Gist quel

di commemorescha il pievel armen il genocid da 1915-1918» («Neue Zürcher Zeitung», 15 avrigl 2015, p. 7).

Ils 24 d'avrigl 2015 da Troinex/GE a Berna

En la notg dals 23 als 24 d'avrigl 1915 ad Istanbul han ins arrestà 180 manders armens. Ils 24 han ins cumandà per telegram ad autoritads da provinzas osmanicas cun populaziun armena d'arrestar ils commembers da las organisaziuns armenas. Uschè han entschavì il genocid e l'extirpaziun dal pievel armen osmanic. L'intschess da l'Armenia d'oz fascheva lezza giada part da l'Imperi russ. Ina femna svizra che viveva lezza giada sper la strada che manava d'Istanbul a Bagdad ha vesì las massas d'Armens deportads che chaminavan spussads vers la Mesopotamia (4). Venderdi, ils 24 d'avrigl 2015 commemorescha era la diaspora armena en Svizra cun amias ed amis il genocid dal tschientaner passà (www.genocide1915.ch). La baselgia apostolica armena e differentas uniuns armenas en Svizra envidan a far part da l'assemblea dals 24 d'avrigl 2015 «perquai ch'ils 24 d'avrigl 1915 ha midà il destin da l'entir pievel armen, ch'ils 24 d'avrigl 2015 ans porscha l'ocasiun unica da vegnir udids, che vossa preschientscha ils 24 d'avrigl mussa l'unanimitad e resolutezza (...). Nus duain esser blers per pretender dad aut 'renconuschientscha e gistia', perquai che nus essan ina naziun.»

La raspada sa raduna a las 13.00 sper la baselgia armena da Troinex/GE. In requiem cun deposiziun d'in tschupè vegn celebrà davent da las 13.30. A las 14.30 parta la raspada en bus per Berna cun fermadas a Losanna e Neuchâtel (3). Ella sa raduna a Berna a las 17.00. I suonda in requiem ed in concert da musica sacrala («Missa de Lumine») en il «Münster» da Berna. Dals 16 d'avrigl als 20 da settember 2015 arranscha il «Château de Penthes» a Pregny-Chambésy/GE (www.penthes.ch) in'exposiziun d'art armen, averta dal mardi a la dumengia da las 10.00 a las 17.00.

1. *Taner Akçam, The Young Turks' crime against humanity. The Armenian genocide and ethnic cleansing in the Ottoman Empire. Princeton University Press (ISBN 978-0-691-153339) 2012, p. XVI.*

2. *Laure Marchand e Guillaume Perrier, La Turquie et le fantôme arménien. Sur les traces du génocide. F-13200 Arles (Actes Sud, ISBN 978-2-330-01787-3) 2013, p. 218.*

3. *Infurmaziuns davart il viadi da la raspada a Berna: Tel. 079 889 35 13, jv.nigolian@bluewin.ch u inscripziun online www.genocide1915.ch.*

4. *Martina Läubli, «Man treibt sie in die Wüste, um ihre Kraft zu brechen», en: «Neue Zürcher Zeitung», 11 d'avrigl 2015, p. 9.*



La Turchia d'oz (strusch 77 milliuns olmas) refusaa anc adina da renconuscher il genocidi comess avant in tschientaner.